

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ Neljakeelne

registrikood: 11284377

tänava/talu nimi, Paldiski mnt 53-9

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10614

telefon: +372 6608758, +372 56454197, +372 5291510

e-posti aadress: pirettoomel@hotmail.com, argotoomel@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Materiaalne põhivara	9
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 4 Tööjõukulud	10
Lisa 5 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

2013.a. jätkas OÜ Neljakeelne muusikaliste- ja raamatupidamisteenuste osutamisega.

Peamisteks koostööpartneriteks olid 2013.aastal HT Meelelahutus OÜ ja OÜ Opus EST.

2013. aasta peamine eesmärk oli teenuste müügikäibe suurendamine.

2013. aastal OÜ Neljakeelsel töölepingulisi suhteid ei olnud. Juhatusel maksti töötasu 3 510 eurot.

2013. aastal arengu- ja uurimisväljaminekuid ei tehtud.

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Müügitulu EUR	53 663	51 089
Käibe kasv	5 %	4,2 %
Kasum enne makse	2 717	3 840
Kasumi kasv	-29,2 %	-11,5 %
Puhaskasum EUR	2 717	3 840
Puhaskasumi kasv	-29,2 %	299,4 %
Puhasrentaablus	5,1 %	-11,5 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (likviidsus)	3	8,6
ROA (varade rentaablus)	10,4 %	21,5 %
ROE (omakapitali rentaablus)	13,9 %	22,8 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2013 - \text{müügitulu } 2012) / \text{müügitulu } 2012 * 100$
- Kasumi kasv (%) = $(\text{kasum } 2013 - \text{kasum } 2012) / \text{kasum } 2012 * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{kasum enne makse} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad} * 100$
- ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Varad		
Käibevara		
Raha	12 791	6 521
Nõuded ja ettemaksed	7 027	2 519
Kokku käibevara	19 818	9 040
Põhivara		
Materiaalne põhivara	6 370	8 828
Kokku põhivara	6 370	8 828
Kokku varad	26 188	17 868
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	6 660	1 057
Kokku lühiajalised kohustused	6 660	1 057
Kokku kohustused	6 660	1 057
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	13 999	10 159
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 717	3 840
Kokku omakapital	19 528	16 811
Kokku kohustused ja omakapital	26 188	17 868

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu	53 663	51 089
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-34 569	-31 021
Mitmesugused tegevuskulud	-8 577	-8 371
Tööjõukulud	-4 668	-4 628
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 857	-2 878
Kokku ärikasum (-kahjum)	2 992	4 191
Muud finantstulud ja -kulud	-275	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 717	4 191
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 717	4 191

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	57 313	62 352
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-45 741	-51 949
Väljamaksed töötajatele	-4 602	-4 622
Makstud intressid	-304	-352
Kokku rahavood äritegevusest	6 666	5 429
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-399	-3 001
Laekunud intressid	3	1
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-396	-3 000
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	0	-639
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-639
Kokku rahavood	6 270	1 790
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	6 521	4 731
Raha ja raha ekvivalentide muutus	6 270	1 790
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	12 791	6 521

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	10 159	12 971
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	3 840	3 840
31.12.2012	2 556	256	13 999	16 811
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	2 717	2 717
31.12.2013	2 556	256	16 716	19 528

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Neljakeelne (edaspidi ka "Ettevõtte") 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 2003. aastal jõustunud raamatupidamise seadusega ja mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele mõõtühikule.

Raha

Bilansis kajastatud "Raha ja pangakontod" sisaldavad kassa ja pangakonto saldosisid.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringu- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Finantsinvesteeringud

Finantsvaradeks loetakse raha ja ostjalt laekumata arveid, viitlaekumisi. Finantskohustusteks loetakse hankijatele tasumata arveid, viitvõlgasid, muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid ning muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud kulutusi.

Finantsvarad ja -kohustused kajastatakse bilansis hetkel, mil Ettevõttele läheb üle omandiõigus vastavalt finantsvara või -kohustuse lepingu tingimustele.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest.

Kui materiaalse põhivara eeldatav neto realiseerimismaksumus on püsivalt madalam jääkväärtusest, on vastav vara esitatud hinnatuna eeldatavas neto realiseerimismaksumuses.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale materiaalse põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Ettevõtte amortiseerib kontori inventari ning masinaid ja seadmeid amortisatsioonimääraga 20% aastas.

Materiaalse põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, kui kõik olulised kauba omandiga seotud riskid on ostjale üle läinud ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Müügitulu kajastab müüdnud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud

kaubad. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.
Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011						
Soetusmaksumus	1 885	1 137	6 019	9 041	6 158	15 199
Akumuleeritud kulum	-283	-788	-4 094	-5 165	-923	-6 088
Jääkmaksumus	1 602	349	1 925	3 876	5 235	9 111
Ostud ja parendused	204	834	1 557	2 595	0	2 595
Amortisatsioonikulu	-411	-311	-924	-1 646	-1 232	-2 878
31.12.2012						
Soetusmaksumus	2 089	1 971	4 794	8 854	6 158	15 012
Akumuleeritud kulum	-694	-1 099	-2 236	-4 029	-2 155	-6 184
Jääkmaksumus	1 395	872	2 558	4 825	4 003	8 828
Ostud ja parendused	0	0	399	399	0	399
Muud ostud ja parendused	0	0	399	399	0	399
Amortisatsioonikulu	-417	-289	-966	-1 672	-1 185	-2 857
31.12.2013						
Soetusmaksumus	2 089	833	3 748	6 670	5 695	12 365
Akumuleeritud kulum	-1 111	-250	-1 757	-3 118	-2 877	-5 995
Jääkmaksumus	978	583	1 991	3 552	2 818	6 370

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	5 234	5 234		
Võlad töövõtjatele	253	253		
Maksuvõlad	844	844		
Muud võlad	329	329		
Muud viitvõlad	329	329		
Kokku võlad ja ettemaksed	6 660	6 660		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	157	157		
Võlad töövõtjatele	229	229		
Maksuvõlad	358	358		
Muud võlad	313	313		
Muud viitvõlad	313	313		
Kokku võlad ja ettemaksed	1 057	1 057		

Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Sotsiaalmaksud	1 158	1 148
Muud	3 510	3 480
Kokku tööjõukulud	4 668	4 628

Neljakeelne OÜ-l ei ole töötajaid.

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	3 510	3 480

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.04.2014

OÜ Neljakeelne (registrikood: 11284377) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARGO TOOMEL	Juhatuse liige	28.04.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	13 999
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 717
Kokku	16 716
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	11 716
Kokku	16 716

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	13 999
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 717
Kokku	16 716
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	11 716
Kokku	16 716

Juhatus otsustas 2013. aasta eest dividende välja maksta summas 5000 eurot. Eelmiste perioodide jaotamata kasumiks jääb 11 716 eurot.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kontsertide lavastamine ja esitamine, muusikaline loometegevus jms tegevus	90012	51697	96.34%	Jah
Raamatupidamine, maksualane nõustamine	69202	1966	3.66%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Argo Toomel	36905065213		1278 EUR
Piret Toomel	46901140289		1278 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6608758
Mobiiltelefon	+372 5291510
Mobiiltelefon	+372 56454197
E-posti aadress	pirettoomel@hotmail.com
E-posti aadress	argotoomel@hot.ee